Espacio y migración: El transnacionalismo visto desde la geografía. El caso Morelos – Minnesota

Mtra. Ana Melisa Pardo Montaño

Palabras clave: Transnacionalismo, espacio, migración.

Resumen:

La migración internacional ha sido tratada desde diversas disciplinas, siendo uno de los aportes recientes el análisis de un nuevo fenómeno, el transnacionalismo, en cuya discusión la geografía también ha presentado algunos aportes. Sin embargo, entre las investigaciones geográficas sobre la migración aparecen aquellas que explican el espacio migratorio a partir de la ubicación de los lugares de origen predominantes, y los de destino y las causas y consecuencias generadas dicho fenómeno. En cuanto al transnacionalismo, la geografía trata el tema de los espacios sociales transnacionales.

Considerando lo anterior, este documento busca resaltar la importancia del estudio del espacio visto desde la geografía y analizar cómo puede ser modificado por medio de fenómenos como la migración y el transnacionalismo, a partir de un caso de estudio, el flujo migratorio Morelos - Minnesota. Para ello, primero se hará referencia al espacio principalmente desde la geografía, luego se hablará sobre el transnacionalismo según las principales disciplinas que han aportado a este tema y por último se hará referencia a la relación entre espacio y transnacionalismo, considerando el caso de estudio antes mencionado.

Espacio y migración: El transnacionalismo visto desde la geografía. El caso Morelos – Minnesota

El transnacionalismo es en fenómeno que poco ha sido estudiado desde la geografía o los estudios sobre el espacio. Las disciplinas que más han aportado al tema son la sociología, la demografía y la antropología. En este sentido se considera necesario resaltar la importancia del estudio de este concepto a partir de los aportes que hace la geografía, los cuales están encaminados a demostrar la importancia del espacio en el tema de la migración y del transnacionalismo. “El transnacionalismo es un fenómeno

que solo puede ser plenamente estudiado y entendido si se contempla también como proceso socio -espacial" (Hiernaux y Zarate, 2007:17.). Teniendo en cuenta lo anterior, con este trabajo se pretende resaltar la importancia del estudio del transnacionalismo y del espacio social visto desde la geografía y analizar cómo puede ser modificado este espacio social a partir de fenómenos como la migración y más específicamente, el transnacionalismo a partir de un caso de estudio, el flujo migratorio que se dirige de Morelos hacia Minnesota. Para cumplir con dicho objetivo, en primer lugar se hará referencia al espacio social visto principalmente desde la geografía; en seguida se hablará sobre el transnacionalismo a partir de las principales disciplinas que han aportado a este tema; y por último se hará referencia a la relación entre espacio social y transnacionalismo, teniendo en cuenta el caso de estudio antes mencionado.

Espacios transnacionales y migración

El auge de los movimientos migratorios, en un contexto internacional caracterizado por el fenómeno de la globalización, ha generado muchas consecuencias, entre las que sobresale el análisis del fenómeno denominado transnacionalismo, que aunque no es nuevo, en los últimos años se le ha dado mayor importancia. Velasco explica que el fenómeno transnacional se ha caracterizado como "un campo social que vincula simultáneamente el país de origen y el país de residencia" (Velasco, 2002:30). Este fenómeno incluye aspectos como remesas, nuevas tecnologías, aspectos culturales y políticas públicas. Otros autores hacen referencia a *comunidades transnacionales*, entendidas como un fenómeno "compuesto por un creciente número de personas que viven una doble vida: hablan dos idiomas, tienen hogares en ambos países y su vida discurre en un contacto continuo y habitual a través de las fronteras nacionales" (Portes, Guarnizo y Landolt; 2003: 15). Estos autores señalan además que entre las actividades que se consideran como pertenecientes al campo transnacional se encuentran tanto iniciativas económicas, como políticas y sociales, que incluyen pequeños negocios de importación y exportación, así como participación en campañas políticas, entre otras actividades. Este fenómeno también es entendido como el "conjunto de ámbitos espaciales de relaciones sociales amplias, receptores de patrones económicos, sociales y culturales mundiales donde las localidades están insertas, las cuales exhiben rasgos

propios de la región, pero también reflejan pautas globales" (Georges 1990, citado por Mendoza 2007). Además de las comunidades transnacionales, algunos autores hacen referencia a localidades, actividades o espacios sociales transnacionales, términos que en cierta medida están relacionados. "Los conceptos *tradición comunitaria de migración, comunidades transnacionales y localidades transnacionales*, se concretan en territorios, ubicados en dos estados nación diferentes que, a pesar de no contar con continuidad territorial, se hayan conectados por vínculos sociales intensos que se traducen en circulación de personas, bienes, ideas y capitales en un espacio neutro" (Mendoza 2007: 5).

La geografía por su parte también ha aportado en el estudio de la migración internacional y del transnacionalismo. Entre las investigaciones geográficas sobre este tema aparecen aquellas que resaltan la importancia de ubicar tanto los lugares de origen predominantes, como los de destino y las principales causas y consecuencias generadas por este fenómeno. Entre las principales causas de la migración internacional analizadas por la geografía, figuran tanto la región de origen como el tamaño, predominando entre los migrantes internacionales, aquellos que provienen de regiones urbanas, mientras que quienes migran del campo, lo hacen en principio a nivel interno, antes de hacerlo internacionalmente (Roberts y Hamilton, 2007). En cuanto al tema transnacional, la geografía se refiere de igual manera a los espacios transnacionales, donde incluso se hace referencia a un *tercer espacio o espacio imaginario,* el cual hace necesaria la redefinición de los estado – nación, ya que se rompen con las fronteras existentes y se comienzan a dar relaciones en un nuevo espacio que involucra los dos, tanto el de origen como el de destino. (Mendoza 2007).

Otro de los conceptos relacionados con el fenómeno transnacional, es el de circuitos transnacionales, los cuales se explican como dimensiones tanto temporales como espaciales. En el caso de los circuitos transnacionales, implica una dimensión temporal que refiere a la movilidad periódica (duración de la estancia, asentamiento, etc.) y una espacial ligada normalmente al cruce hacia el lugar de destino. Mientras que los espacios transnacionales se explican como un tercer espacio o espacio imaginario relacionado tanto con el lugar de origen, como con el de destino, pero que a la vez se encuentra ajeno a ambos (Mendoza, 2004). Esto significa que dentro de la región de destino no se puede hablar de una extensión de su lugar de origen, sino de un nuevo

espacio conformado por nuevas relaciones. Desde la demografía, en este último concepto juegan un papel especial las redes sociales, "La literatura sociodemográfica sobre las migraciones ha demostrado que la consolidación y afianzamiento de las redes sociales que conforman los migrantes, ex migrantes, y no migrantes entre las áreas expulsoras y las receptoras es fundamental para comprender la continuidad y expansión del flujo migratorio en las regiones de origen" (Massey, 1990 citado por Mendoza, 2004:87).

La geografía al estudiar el fenómeno migratorio se han dedicado a ubicar y caracterizar territorialmente los lugares de origen y los de destino, dejando por fuera otros aspectos que también resultan importantes en este tema. Aunque también es significativo destacar que esta disciplina ha trabajado la relación entre la migración y los vínculos transnacionales, teniendo como eje de referencia el espacio y las relaciones que se cruzan tanto en el lugar de origen, como en el de destino. "El transnacionalismo es un fenómeno que solo puede ser estudiado y entendido si se contempla también como proceso socioespacial… para muchos autores, el espacio sigue siendo el espacio objetivo, relativo, en el cual es posible localizar a los migrantes, colocando en el mapa las indicaciones de sus lugares de residencia consecutivos, marcando los flujos eventuales que generan entre los lugares (envíos de dinero por ejemplo), o delimitando espacialmente los mercados de empleo, entre otros factores" (Hiernaux y Zarate, 2008: 9). Por su parte, otras disciplinas como la sociología, la economía, la política, entre otras, se han dedicado a analizar las distintas consecuencias que genera este fenómeno en la población, lo que hace interesante un intento de entender y conceptualizar el espacio a partir del estudio del fenómeno transnacional.

La definición de espacios transnacionales, también ha sido tenida en cuenta por Faist quien propone una definición más flexible de este concepto donde distingue tres dimensiones, los *espacios transnacionales* como tal, los cuales están vinculados con las relaciones de parentesco, los *circuitos transnacionales* relacionadas con la circulación no solo de personas sino además de bienes, cuyo ejemplo más representativo son las redes comerciales y las *comunidades transnacionales*, que involucra aspectos como la solidaridad y que expresan una identidad colectiva (Faist 2000, citado por Mendoza, 2009). Esta definición podría en principio ser una de las más convenientes para el caso de estudio que aquí se pretende presentar, teniendo en cuenta las particularidades del

proceso migratorio Morelos – Minnesota, ya que se trata de una zona emergente de expulsión de población y un nuevo destino.

Espacio social

El espacio desde la geografía también ha sido visto como un fenómeno social, muchas veces se le ha relacionado con el concepto de territorio considerándosele sinónimos. El territorio es entendido por Giménez como "el espacio apropiado y valorizado por un grupo social para asegurar su producción y la satisfacción de sus necesidades vitales" (Giménez, 2001: 5). Este concepto, como lo plantea este mismo autor está directamente relacionado con la migración "el territorio constituye el marco obligado de ciertos fenómenos sociales, como el arraigo, el apego y el sentimiento de pertenencia socio territorial, por un lado y la movilidad, la migración y hasta la globalización por otro" (Giménez, 2001:7). Por lo tanto es importante tener en cuenta que la disciplina que hasta el momento se ha encargado mas del tema del espacio es la geografía; sin embargo, ésta no solo se encarga de entender el espacio como un contenedor de población y de relacionarlo con la migración a partir de los puntos de atracción o rechazo de los migrantes, la geografía en la actualidad se interesa además por la forma como el hombre produce este espacio a partir de las relaciones sociales, "Hoy la geografía estudia la espacialización de la vida social en sus manifestaciones mas amplias; esto es, el modo en que el hombre produce su espacio en el marco de las relaciones sociales, antagónicas, dominantes, emergentes" (Olivera, 2005: 60).

Cuando se analiza el concepto de espacio transnacional desde otras disciplinas diferentes a la geografía, puede llegar a parecer algo difusa la parte espacial y estar poco relacionada con el territorio, haciéndose referencia a las relaciones sociales sin tener en cuenta el espacio físico o paisaje. Es importante por lo tanto no caer en ningún extremo para explicar el concepto de espacio transnacional, ya que es necesario tener en cuenta tanto las relaciones sociales como el espacio donde éstas son desarrolladas.

Territorio y migración a partir de un caso de estudio: La comunidad transnacional Morelos - Minnesota

La migración en el estado de Morelos se caracteriza por su alto grado de intensidad migratoria (CONAPO, 2002), de acuerdo con los datos presentados por esta misma fuente, en los años noventa, el número de migrantes de Morelos a Estados Unidos pasó

de 97 mil a 244 mil, encontrándose en el puesto 17 según el Índice de Intensidad Migratoria con respecto al resto del país. (CONAPO, 2002), lo cual deja claro un aumento en el fenómeno migratorio en esta zona. De acuerdo a esta misma fuente, en este caso, se trata mayormente de migraciones por motivos laborales (96.5%), y de personas indocumentadas (97%). Los datos anteriores permiten pensar en el estado de Morelos como una nueva región expulsora de población hacia Estados Unidos, y al realizar una revisión más detallada de los datos estadísticos, más específicamente hacia el estado de Minnesota. De acuerdo con el Censo de latinos de Estados Unidos del 2002, en Minnesota existen 143.383 habitantes de origen latino, de los cuales el 66.7% eran de origen mexicano, de ellos un alto porcentaje se trata de migrantes indocumentados, que en su mayoría provienen del estado de Morelos. Esta migración proviene más específicamente de los municipios de Coatlan del Rio, Axochiapan, Mazatepec, entre otros, como puede observarse en el cuadro 1.

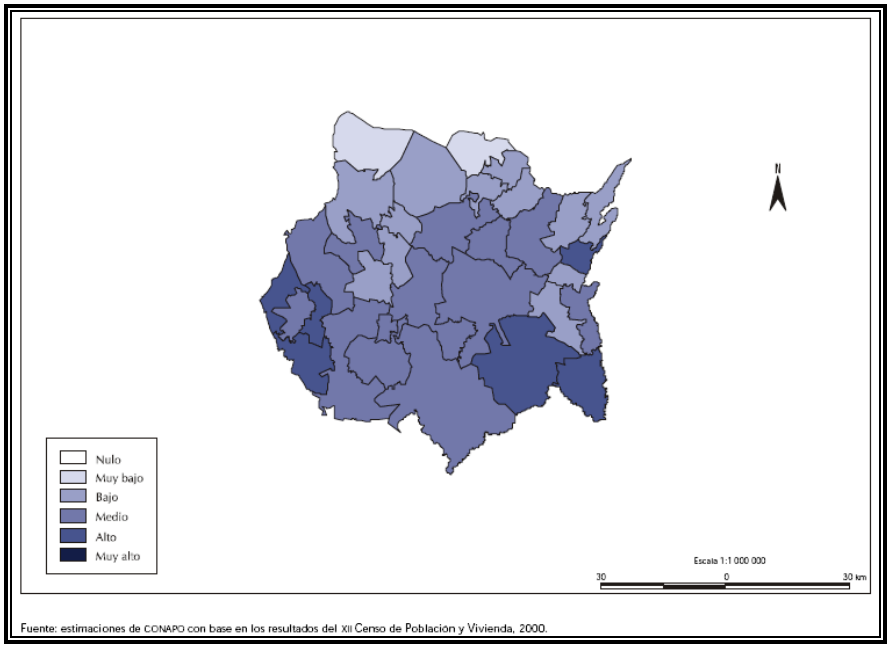
Según un estudio realizado por Durand y Massey, en la migración hacia EEUU en los últimos años, se ha observado la consolidación de la región centro México (a la que pertenece el estado de Morelos), como una zona importante de expulsión de migrantes, o como dichos autores lo llaman, una zona emergente (Durand y Massey, 2003). De acuerdo a datos presentados por el CONAPO, la proporción de migración en la región centro es de aproximadamente 6% con respecto al total nacional, mientras que en Morelos es del 14% (la proporción más alta en la zona centro), lo cual significa cambios demográficos importantes para dicho estado. En datos presentados por el INEGI para el año 2000, explican que en Morelos, el 29% de la población migra hacia EEUU, mientas que el porcentaje nacional para dicho año era de 16%. Por otra parte, del total de hogares, el 6,4% reciben remesas. Otros datos que resultan igualmente importantes para justificar la elección de este caso de estudio, es por ejemplo el porcentaje de municipios con despoblamiento el cual es de 48%, porcentaje que no solo se explica por la migración internacional, pero que si es necesario tener en cuenta al analizar este fenómeno.

Cuadro 1. Principales municipios del estado de Morelos: indicadores sobre migración a Estados Unidos, índice y grado de intensidad migratoria por municipio, 2000

Entidad federativa / Municipio	Total de hogares	% Hogares que reciben remesas	% Hogares con emigrantes en Estados Unidos del quinquenio anterior	% Hogares con migrantes circulares del quinquenio anterior	% Hogares con migrantes de retorno del quinquenio anterior	Índice de intensidad migratoria	Grado de intensidad migratoria
Coatlán Del Río	2 475	12,53	19,60	3,72	3,64	1,53129	Alto
Axochiapan	6 405	12,24	11,65	6,18	2,97	1,33409	Alto
Mazatepec	2 162	7,26	12,21	5,97	1,25	0,84887	Alto
Amacuzac	3 927	13,14	16,27	1,20	1,60	0,78234	Alto
Zacualpan De Amilpas	1 918	10,17	16,06	3,02	0,99	0,75962	Alto
Tepalcingo	5 518	7,83	13,94	3,70	1,50	0,73225	Alto
Ayala	16 225	10,55	13,93	2,02	1,43	0,63724	Medio
Tlaltizapán	10 678	12,11	10,29	2,47	1,12	0,53881	Medio
Tetecala	1 711	7,48	11,57	2,34	1,52	0,45969	Medio
Tlaquiltenango	7 286	10,16	12,71	1,69	0,69	0,40617	Medio

Fuente: Índice de Intensidad Migratoria 2000. Estimaciones de CONAPO con base en la muestra del XII Censo General de Población y Vivienda 2000.

Gráfica 1. **Morelos: Municipios por grado de intensidad migratoria, 2000**



Fuente: Índice de intensidad migratoria, Consejo Nacional de Población, 2000.

En cuanto a Minnesota como región destino, el estudio de Durand y Massey explica que las zonas de recepción de migrantes también se han diversificado, lo cual está directamente relacionado con las redes sociales de los migrantes. Según estos autores, Minnesota pertenece a la región de los grandes lagos, la cual es considerada la segunda en importancia, dicha región está conformada además por los estados de Wisconsin, Illinois, Indiana y Michigan, siendo la capital regional Chicago y primer lugar de

llegada de los migrantes de Morelos hacia esta región en años anteriores. "El asentamiento de mexicanos en Minnesota se remonta a la década de los veinte, cuando las empresas betabeleras trataron de fijar a la población con ciertos incentivos laborales. Durante la cosecha los trabajadores se dirigían a campos de cultivo, pero en el invierno se refugiaban en las ciudades. Con el tiempo se fueron formando barrios mexicanos en las ciudades aledañas. Es el caso de St. Paul, que vendría a ser la capital provincial de Minnesota" (Valdés, 2000, citado en Durand y Massey, 2003: 118).

Las anteriores características del proceso migratorio del estado de Morelos hacia Minnesota en particular, señalan la importancia de este caso de estudio, dadas sus condiciones de zona emergente de migración y cuyo proceso en formación presenta características particulares que no pueden ser observadas en comunidad transnacionales ya conformadas con mayor anterioridad.

Hallazgos preliminares:

Hasta el momento se ha podido observar que al menos en este municipio, el 25% de la población actualmente se encuentra viviendo en el estado de Minnesota. También se ha podido notar que en algunas zonas de este municipio la mayoría de las familias tiene algún vínculo con alguien que está viviendo específicamente en Minnesota. Por otra parte, un censo llevado a cabo por el municipio, arrojó que en las diversas localidades existe un número significativo de migrantes:

Cuadro 2. Principales localidades con mayor cantidad de migrantes:

Localidad	Número de migrantes
Atlacahualoya	288
Marcelino Rodriguez	258
Tlalayo	252
Telixtac	248
Cayehuacan	66
Ahuaxtla	51

Fuente: Datos entregados por el municipio de Axochiapan - Morelos

Estos datos permiten tener un panorama de cómo se ve afectada la población y sus lugares de residencia, tanto la población de Morelos residentes en Minnesota como en la comunidad morelense de origen, además de permitir pensar en la conformación de una comunidad con características transnacionales, lo cual puede ser corroborado a través de las diversas prácticas, actividades, experiencias de vida y sentidos subjetivos de estos grupos.

Cambios en el espacio generados por el transnacionalismo.

Las principales actividades desempeñadas por los migrantes mexicanos en Minnesota fueron durante mucho tiempo relacionadas con la agricultura (betabel, fresa, entre otros), pero a partir de los años 90, estas actividades se han desplazado hacia otros sectores, donde se incluye la industria empacadora de carne, la hotelería, los restaurantes y los servicios de limpieza. Otra de las actividades que se ha empezado a desarrollar es el comercio, a partir de negocios mexicanos de productos típicos entre los cuales se incluyen panaderías, venta de artesanías, restaurantes de comida mexicana, entre otros, los cuales en muchas ocasiones se abastecen a través de la colaboración de sus paisanos que viajan con mayor frecuencia a sus lugares de origen. También se ha podido corroborar el incremento de casas de cambio y envío de remesas entre las localidades con mayor migración hacia EEUU, (en el caso de Axochiapan Morelos, una de las principales casas de envío fue establecida por una familia de migrantes y funciona tanto en Axochiapan como en Minnesota).

Además de actividades comerciales, también es común la celebración de fiestas mexicanas en los lugares de destino, las cuales son representativas para las comunidades de origen, como es el caso del 16 de septiembre y el 5 de mayo, además de la celebración de San Pablo Apóstol (en Axochiapan Morelos), la cual se celebra en el mes de enero y donde algunos migrantes aprovechan para visitar a sus familias. Esta fiesta también es celebrada en Minnesota aunque con algunas modificaciones, entre ellas que solo se festeja un día y no como en Axochiapan donde se hacen actividades durante el transcurso del mes, esto principalmente debido a cuestiones laborales de los residentes en Minnesota y por cuestiones climáticas.

Por otra parte, existen otro tipo de actividades como es el caso de las organizaciones de migrantes, algunas de ellas establecidas de manera informal y con la participación principalmente de familias, que buscan hacer envíos con el fin de mejorar las condiciones de sus lugares de origen. Un ejemplo de esto, es el caso del municipio de Axochiapan donde los migrantes se han organizado para mejorar las condiciones de la iglesia, pavimentar algunas calles y recientemente el envío de camas para los hospitales tanto del mismo Axochiapan como de otros municipios de Morelos.

Existen a parte de las ya mencionadas, otro tipo de actividades que pueden ser consideradas como transnacionales, las cuales no solo modifican paulatinamente el espacio donde residen estas poblaciones, sino además la relación que tienen dichas poblaciones con sus lugares de origen y de destino.

Consideraciones finales.

El fenómeno del transnacionalismo, aunque ha sido criticado por muchos investigadores, resulta de vital importancia para el estudio de la migración y su relación con el espacio, visto tanto desde la sociología, que es una de las disciplinas que más ha aportado en este tema, como desde la demografía, la antropología, la geografía entre otras, ya que permite, una visión más global del fenómeno migratorio. Sin embargo, aun faltan muchos estudios por realizar sobre este tema, no solo a nivel general, sino a través de estudios de caso.

En el caso del flujo migratorio Morelos – Minnesota, los hallazgos hasta ahora nos han presentado la presencia de muchas actividades que pueden ser consideradas como transnacionales, además nos muestran la relación que tiene la población con su espacio y las modificaciones que a través del tiempo han sufrido y seguirán sufriendo, considerando las características particulares de la zona que se está trabajando, y las distintas divisiones de transnacionalismo, pues no se puede entender este fenómeno como una fórmula que se cumple en cualquier zona donde exista migración.

Bibliografía:

Bobes, Velia Cecila (2009). “Comunidades Migrantes transnacionales México – EEUU. El caso Morelos – Minnesota. Caracterización preliminar”. Ponencia presentada en el XXVIII Congreso Internacional de la Asociación de Estudios Latinoamericanos, Rio de Janeiro, Brasil, junio 2009.

Consejo Nacional de Población, CONAPO (2002). Índice de intensidad migratoria 2000, Series en (Índices Sociodemográficos), México.

Durand, J. y D. Massey, (2003). *Clandestinos. Migración México-Estados Unidos en los albores del siglo XXI*, Universidad Autónoma de Zacatecas, M. A. Porrúa, México, DF.

Giménez, Gilberto (2001). “Cultura, territorio y migraciones. Aproximaciones teóricas”. *Alteridades*, julio – diciembre, año/vol. 11, número 022. Universidad Autónoma Metropolitana – Iztapalapa, México. pp. 5 – 14.

Hiernaux – Nicolas, Daniel y Margarita Zarate Vidal (2007). “Transnacionalismo, cultura y espacio: A manera de introducción”. En Daniel Hiernaux – Nicolas, y Margarita Zarate Vidal, *Espacios y transnacionalismo*. Colección de estudios transnacionales, Universidad Autónoma Metropolitana, unidad Iztapalapa, México.

Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) (2000). XII Conteo de Población y Vivienda 1995.

Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) (2000). XII Censo General de Población y Vivienda 2000.

Mendoza Pérez, Cristóbal (2009). “La construcción de circuitos y espacios sociales transnacionales en un lugar en construcción: El Valle de Chalco (Estado de México). Encuentro de geógrafos de América Latina (EGAL) Montevideo (Uruguay), 3 -8 abril 2009.

____ (2007). “El espacio fronterizo en la articulación de espacios sociales transnacionales: Una reflexión teórica y unos apuntes empíricos”. *Papeles de población*,

julio – septiembre, número 053, Universidad Autónoma del Estado de México, Toluca, México, pp. 103 – 135.

____ (2004). “Circuitos y espacios transnacionales en la migración entre México y Estados Unidos: Aportes a una encuesta de flujos”. *Migraciones internacionales,* enero-julio, vol. 2, núm.003, Colegio de la Frontera Norte, Tijuana México, pp. 83-109.

Olivera, Patricia (2005). “La construcción de los espacios sociales en el contexto de la globalización” en Téllez Carlos y Patricia Olivera, *Debates en la geografía contemporánea. Homenaje a Milton Santos.* El Colegio de Michoacán, México.

Portes, Alejandro., L. Guarnido y P. Landolt (2003). “El estudio del transnacionalismo: Peligros latentes y promesas de un campo de investigación reciente”, en Portes, A., L. Guarnido y P. Landolt (Coord.). *La globalización desde abajo: Transnacionalismo inmigrante y desarrollo. La experiencia de los Estados Unidos y América Latina*, FLACSO México-Secretaría general-Miguel Ángel Porrúa, México, D.F.

Roberts Bryan y Erin Hamilton (2007). “La nueva geografía de la emigración: zonas emergentes de atracción y expulsión, continuidad y cambio”. En: Ariza Marina y Alejandro Portes (Coord.), *El país transnacional. Migración mexicana y cambio social de la frontera*. Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Sociales. México, DF.

Velasco, Laura, (2002): *El regreso de la comunidad: migración indígena y agentes étnicos. Los mixtecos en la frontera México-Estados Unidos,* El Colegio de México-El Colegio de la Frontera Norte, México.